

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural

**Band:** 55 (1957)

**Heft:** 9

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Kulturingenieurverein : wichtige Bekanntgabe = Société suisse des ingénieurs du génie rural : communiqué important

**Autor:** Berthoud, H.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

bindung mit Siders über Montana, diejenige nach Sitten über Ayent hergestellt.

Die Vorteile der Gemmivariante, insbesondere ihre günstige Transitlage Bern–Simplon und die Kombinationsmöglichkeit mit der Lötschbergbahn (Bahnverlad im Winter), vermochten aber die Nachteile, wie längeren Straßentunnel, höhere Tunnellage, kleineres touristisches Einzugsgebiet, nicht aufzuheben. Die eidgenössische Planungskommission hat darum, nach gründlichem Abwägen der Vor- und Nachteile der einzelnen Vorschläge, die Rawilroute als die geeignete Verbindung zwischen den Kantonen Bern und Wallis bezeichnet.

## Schweizerischer Kulturingenieurverein

### Wichtige Bekanntgabe

Die diesjährige Hauptversammlung des Schweizerischen Kulturingenieurvereins tritt am 27. September um 20.15 Uhr im Wilerbad bei Sarnen zusammen.

In der Vorstandssitzung vom 30. Juli 1957 wurden die folgenden wichtigen Entschlüsse gefaßt, über welche die Hauptversammlung zu befinden haben wird. Der Präsident bittet daher die Mitglieder, diese Vorschläge zu überprüfen und gegebenenfalls weitere Anregungen zu den aufgeworfenen Problemen zu machen.

#### A. Berufsausbildung

##### I. Kulturingenieure

a) Der Vorstand empfiehlt einhellig eine vollständige Ausbildung des Kulturingenieurs an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in 7 bis 8 Semestern – 4 Jahren – mit einjähriger Praxis während der Studienzeit, inbegriffen das Grundbuchgeometerpatent.

b) Ebenso einhellig lehnt der Vorstand die Vorschläge der Kommission für die Ausstellung eines Ingenieurgeometer-Diploms nach 6 Stu-densemestern ab.

c) Es soll eine Koordinierung der Studien zwischen der Eidgenössi-schen Technischen Hochschule und der Ingenieurschule Lausanne verlangt werden.

##### II. Techniker

Der Vorstand unterstützt einstimmig die Vorschläge der Kommis-sion hinsichtlich der Ausbildung von Vermessungstechnikern an einer Spezialschule (Technikum oder anderer) in 3 bis 4 Semestern.

##### III. Zeichner

Mit allen gegen 1 Stimme stimmt der Vorstand den Vorschlägen der Kommission hinsichtlich der Ausbildung der Vermessungszeichner in 3 anstatt in 4 Jahren zu.

*B. Auflösung des Kulturingenieurvereins durch Beitritt  
zum Schweizerischen Ingenieur- und Architektenverein (SIA)  
unter Bildung einer schweizerischen Berufsgruppe*

Einstimmig beantragt der Vorstand der Hauptversammlung, den Anschluß an den SIA grundsätzlich gutzuheißen und die Kommission zu beauftragen, ihre Unterhandlungen mit dem Zentralkomitee des SIA weiterzuführen.

Dabei sind die Fragen der Bildung einer Berufsgruppe und ihrer Benennung, unseres offiziellen Publikationsorgans, des Vereinsvermögens und der unterstützenden Mitglieder abzuklären.

Für den SKIV:  
Der Präsident: sig. *H. Berthoud*

12. August 1957

**Société suisse des ingénieurs du génie rural**  
**Communiqué important**

L'assemblée générale de la Société suisse des ingénieurs du génie rural aura lieu cette année au Wilerbad à Sarnen, le 27 septembre 1957 à 20 h 15.

Le comité, dans sa séance du 30 juillet, a pris les importantes décisions suivantes qui seront soumises à l'assemblée générale. Il prie les membres de réfléchir à ses propositions et d'apporter les suggestions relatives aux problèmes posés.

*A. Formation professionnelle*

*I. Ingénieurs*

a) Le comité unanime propose la formation à l'E.P.F. d'un ingénieur complet, soit 7 à 8 semestres en 4 ans, stage pratique d'un an en cours d'études, y compris le diplôme de conservateur du Registre foncier (Grundbuchgeometerpatent).

b) Le comité unanime rejette les propositions de la commission tendant à l'obtention d'un diplôme d'ingénieur géomètre après 6 semestres d'études.

c) Une coordination des études entre l'E.P.F. et l'E.P. de Lausanne doit être revendiquée.

*II. Techniciens*

A l'unanimité, le comité appuie les propositions de la commission pour la formation de techniciens-géomètres dans une école spécialisée (technicum ou autre), en 3 à 4 semestres.

### *III. Dessinateurs*

A l'unanimité moins une voix, le comité approuve les propositions de la commission concernant la formation de dessinateurs-géomètres, en trois années au lieu de quatre.

*B. Dissolution de la société par adhésion  
à la Société suisse des ingénieurs et architectes (SIA)  
et formation d'un groupe professionnel suisse SIA*

A l'unanimité, le comité propose à l'assemblée de voter le principe de l'adhésion à la SIA et de charger la commission de poursuivre les pourparlers avec le comité central SIA. Il s'agit de la formation du groupe professionnel, de son titre, de notre organe officiel, de nos finances et membres souscripteurs.

*H. Berthoud, président*

12 août 1957

## **Mitteilung**

Durch eine paritätische Kommission, bestehend aus Vertretern der Konferenz der Amtsstellen für das Meliorationswesen und des Schweizerischen Vereins für Vermessungswesen und Kulturtechnik, ist die *Honorarordnung für vermessungs- und bautechnische Arbeiten bei Meliorationen in Feld und Wald* neu bearbeitet worden.

Diese ersetzt die Instruktion für Projektierung, Honorierung und Abrechnung von Meliorationen, herausgegeben durch das Eidgenössische Meliorationsamt 1944.

Die neue Honorarordnung tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1957 in Kraft; sie dient als Grundlage für die Anerkennung der Subventionsberechtigung der Honorarabrechnungen durch Bund und Kantone. Taxationen und Verträge sind zweckmässigerweise den eidgenössischen und kantonalen Amtsstellen vor Arbeitsbeginn zur Überprüfung einzureichen.

Die neue Honorarordnung wird ab Mitte Oktober 1957 vorläufig in deutscher Sprache zum Preise von Fr. 25.– erhältlich sein. Der Versand erfolgt per Nachnahme. Bestellungen sind zu richten an den Zentralkassier SVVK, F. Wild, Ackersteinstraße 46, Zürich-Höngg 49.

Schaffhausen, den 1. September 1957

Für die Konferenz der Amtsstellen  
für das Meliorationswesen  
*V. Gmür*

Für den Schweizerischen Verein für  
Vermessungswesen und Kulturtechnik  
*A. Hofmann*